

SKOVSHOVED IDRÆTSPARK



Fodbold
sæson **90**

Pris: 3 kr.

Overstigt for sæson 1990.

Superliga fra 1991



1990	Overgangsmodel	Indledende runder 1991
1. division nr. 1 - nr. 8: nr. 9: nr. 10: nr. 11 - nr. 14:	Er i Superliga 1991. Spiller mod nr. 2 fra 2. division 1990. Vinder er i Superliga 1991. Spiller mod nr. 1 fra 2. division 1990. Vinder er i Superliga 1991. Er i 1. division 1991.	Superliga 10 hold
2. division nr. 1: nr. 2: nr. 3 - nr. 4: nr. 5 - nr. 6: nr. 7 - nr. 14:	Spiller mod nr. 10 fra 1. division 1990. Taber er i 1. division 1991. Spiller mod nr. 9 fra 1. division 1990. Taber er i 1. division 1991. Er i 1. division 1991. Spiller mod nr. 1 fra 3. division øst/ nr. 1 fra 3. division vest 1990. Vindere er i 1. division 1991. Er i 2. division øst/vest 1991.	1. division 10 hold
3. division øst/vest nr. 1 øst/vest: nr. 2 - nr. 5 øst/vest: nr. 6 øst/vest: nr. 7 - nr. 14 øst/vest:	Spiller mod nr. 5 og nr. 6 fra 2. division 1990. Tabere er i 2. division øst/vest 1991. Er i 2. division øst/vest 1991. Spiller mod 2 DS-vindere 1990. 2 vindere er i 2. division øst/vest 1991. 2 tabere er i DS 1991. Rykker ned i DS 1991.	2. division øst og vest med hver 10 hold



Turneringskampe
herrer 1990

Forår

Lørdag	den 31. marts	kl. 15.00	Skovshoved-Ølstykke
Søndag	den 8. april	kl. 13.30	Holbæk-Skovshoved
Lørdag	den 14. april	kl. 15.00	Skovshoved-Køge
Lørdag	den 21. april	kl. 15.00	Birkerød-Skovshoved
Lørdag	den 28. april	kl. 15.00	Skovshoved-Glostrup
Søndag	den 6. maj	kl. 13.30	Ringsted-Skovshoved
Søndag	den 13. maj	kl. 13.30	B.1901-Skovshoved
Lørdag	den 19. maj	kl. 15.00	Skovshoved-Tårnby
Søndag	den 27. maj	kl. 13.30	Slagelse-Skovshoved
Lørdag	den 2. juni	kl. 15.00	Skovshoved-Dragør
Søndag	den 10. juni	kl. 13.30	Hvidovre-Skovshoved
Lørdag	den 16. juni	kl. 15.00	Skovshoved-AB
Lørdag	den 23. juni	kl. 15.00	Ballerup-Skovshoved

Efterår

Lørdag	den 4. august	kl. 15.00	Skovshoved-Ringsted
Lørdag	den 11. august	kl. 15.00	Glostrup-Skovshoved
Mandag	den 20. august	kl. 19.00	Tårnby-Skovshoved
Lørdag	den 25. august	kl. 15.00	Skovshoved-B.1901
Lørdag	den 1. sept.	kl. 15.00	Skovshoved-Holbæk
Søndag	den 9. sept.	kl. 10.30	Ølstykke-Skovshoved
Lørdag	den 15. sept.	kl. 15.00	Skovshoved-Ballerup
Søndag	den 23. sept.	kl. 13.30	AB-Skovshoved
Lørdag	den 29. sept.	kl. 15.00	Skovshoved-Hvidovre
Søndag	den 7. okt.	kl. 13.30	Dragør-Skovshoved
Lørdag	den 13. okt.	kl. 15.00	Skovshoved-Slagelse
Søndag	den 21. okt.	kl. 13.30	Skovshoved-Birkerød
Søndag	den 28. okt.	kl. 13.30	Køge-Skovshoved

GEM DENNE ANNONCE
OG SPAR

25%
på vejl. priser

PÅ ALLE FORMER FOR
GULVBELÆGNING: Tæpper, li-
noleum, vinyl, fliser, klinker,
våde rum, gulvafslibning,
trapper eller totalløsninger.



Markvæn 25
2820 Gentofte
Telefon:
31 68 13 93
30 32 33 62
30 31 63 93



EDEL SKOV
TURISTTRAFIK

EDEL SKOV TURISTTRAFIK
LAGERGÅRDSVEJ 23
DK 2820 GENTOFTE
TELEFON 3168 2190

TELEFAX 3168 27 87
TELEX 15445 ETBUS DK
TELEGR.-ADR.: EDEL SKOV BUS
POSTGIRO 3 58 36 86



Turneringskampe damer 1990

FORÅR

Lørdag	den 31. marts	kl. 15.00.	B 1960 - SIF
Lørdag	den 7. april	kl. 15.00.	SIF - Pioneren
Søndag	den 22. april	kl. 11.45.	Sundby - SIF
Onsdag	den 25. april	kl. 19.00.	SIF - Hellas
Lørdag	den 28. april	kl. 15.00.	HIK - SIF
Lørdag	den 5. maj	kl. 15.00.	SIF - Husum
Søndag	den 13. maj	kl. 10.00.	Brønshøj - SIF
Søndag	den 20. maj	kl. 11.45.	SIF - KFUM
Søndag	den 27. maj	kl. 10.00.	CIK - SIF
Lørdag	den 9. juni	kl. 15.00.	SIF - Tårnby
Søndag	den 17. juni	kl. 11.45.	FB - SIF

EFTERÅR

Lørdag	den 11. august	kl. 15.00.	SIF - B 1960
Onsdag	den 15. august	kl. 19.00.	Pioneren - SIF
Lørdag	den 18. august	kl. 15.00.	SIF - Sundby
Lørdag	den 25. august	kl. 15.00.	Hellas - SIF
Søndag	den 9. sept.	kl. 10.00.	SIF - HIK
Onsdag	den 12. sept.	kl. 18.00.	Husum - SIF
Søndag	den 16. sept.	kl. 10.00.	SIF - Brønshøj
Søndag	den 23. sept.	kl. 12.00.	KFUM - SIF
Søndag	den 30. sept.	kl. 10.00.	SIF - CIK
Søndag	den 7. okt.	kl. 10.00.	Tårnby - SIF
Søndag	den 14. okt.	kl. 10.00.	SIF - FB

FAXE KONDI

Fast vand på holdet

FAXE
BRYGGERI



MOESTRUP ER MED!



Når bolden gives op til en god ejendoms-handel, er Moestrup's Eftf. på banen med kvalificerede spillere. Vi satser på det offensive spil fra starten for at sikre alle parter et godt resultat. Både de store linier i spillet og de hurtige driblinger er vigtige, når der skal handles bolig – og vore mæglere sætter en ære i at tackle problemerne hurtigt og professionelt. Moestrup's Eftf. har to hold – et i Charlottenlund og et i Blovstrød –, og de ligger begge i 1. division.


**BOLIGCENTER
MOESTRUPS EFTF.**

V. PETER NORVIG
Ejendomsfirma

Ordrupvej 34A · 2920 Charlottenlund
Tlf. 31 63 27 18



Isodor

Skorstensproblemløsninger

Skorstensforinger til: Naturgasfyr
Oliefyr
Brændeovne
m.m.

Har de problemer
med skorsten eller ildsted
så ring 31 63 03 65 eller 42 17 12 60



Berlingsbakke 18 A
2920 Charlottenlund

VIL DE UNDGÅ KVALER ?

Så er det Ruhwald der maler.

Malermester Michael „Bomber“ Ruhwald
Skovkrogen 5, 3.th
2920 Charlottenlund
Tlf. 31 63 89 61

MMR 

Alt malerarbejde
udføres ude som inde



10% rabat til alle skovsere



Claus Spangenberg, advokat
31 år, målmand
Sponsor: F.H. Foto



Peter Packness, bankfuldmægtig
31 år, anfører - forsvar
Sponsor: IC Indretning



Kim Eiberg Jensen, murer
19 år, forsvar
Sponsor: Murerm. E. Hagedorn



Kenneth Sorup, postbud
23 år, forsvar
Sponsor: Kim Sidenius, vognmand



Ole Jensen, gartner
27 år, forsvar
Sponsor: J. Jensen, vognmand



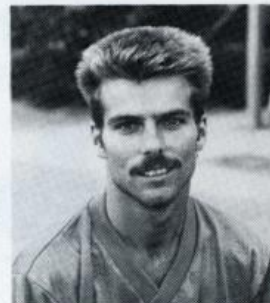
Michael Ruhwald, malermester
25 år, midtbane
Sponsor: Brdr. Teglgård



Lars Nielsen, civiløkonom
28 år, angriber
Sponsor: Restaurant Sommerlyst



Bo Hansen, elektriker
26 år, angriber
Sponsor: Brdr. Teglgård



Jimmy Kastrup, lagerassistent
23 år, angriber
Sponsor: Servicecentret

Een gang Skovser - altid Skovser

VELKOMMEN TIL DAGENS KAMP.

Sæsonens tredie sidste hjemmekamp, byder på et møde mod en af efterårets helt store hold, Hvidovre IF. Holdet som i foråret var dømt til nedrykning, er med stormskridt på vej væk fra bunden og op mod sikkerheden, 10 points er det foreløbigt blevet til i efterårets kampe, og stærkt medvirkende er at klubben i sommerpausen "købte" Peter Lassen i Køge, han har scoret 10 mål for HIF i efteråret. I foråret var han også på besøg på Krøyersvej med Køge og scorede 2 mål så han er farlig. Vores sidste kamp mod AB, med sæsonens største nederlag 0-5, springer vi let over, det var Simpelthen off-day over hele linien, lad os vende det idag til noget positivt, så forårets gode resultater ikke skal stå alene. Holdet er idag ændret på en række pladser, og der kan blive debut til Jesper Jensen. En ung spiller som kommer fra Vanløse, hvor han i foråret var stamspiller på 2div holdet, så han kan vi få meget glæde af. Endvidere er Niels Poulsen nu på holdet, Niels har gjort det godt på 2. holdet og afløser Dennis bo der skal til USA for at spille indendørs fodbold i Kansas, vi ønsker dig held og lykke fra sif.

Som et kuriosum har vi sat stillingen fra foråret ind her nederst på siden så kan man se hvad der er sket i efteråret.

Sidst velkommen til, Spillerne, tilskuerne og dommerne til en forhåbentlig velspillet kamp

Skovshoved	.....	13	11	1	1	32-12	23
Ølstykke	.....	13	8	1	4	24-20	17
Ringsted	.....	13	7	2	4	19-16	16
AB	.....	13	6	3	4	27-21	15
Køge	.....	13	5	5	3	25-19	15
Birkerød	.....	13	6	3	4	17-14	15
Holbæk	.....	13	4	4	5	20-21	12
Slagelse	.....	13	4	4	5	15-18	12
Dragør	.....	13	4	2	7	13-15	10
Tårnby	.....	12	3	4	5	13-15	10
Ballerup (O)	..	13	4	2	7	23-28	10
B 1901	.....	13	4	1	8	16-31	9
GIC (O)	.....	13	2	4	7	11-18	8
Hvidovre(N)	..	12	3	2	7	11-18	8

UGENS KAMPE:

Lørdag 29. september
 15.00 Birkerød-Ballerup
 15.00 Glostrup-AB
 15.00 Skovshoved-Hvidovre
 15.00 Tårnby-Slagelse

Søndag 30. september
 13.30 Køge-Ølstykke
 13.30 B 1901-Dragør
 13.30 Ringsted-Holbæk

Birkerød	.....21	35-20	28
Skovshoved	.....21	37-25	28
AB	.....21	40-25	27
Køge	.....21	38-32	23
Ølstykke	.....21	34-33	23
Ringsted	.....21	31-31	22
Slagelse	.....21	27-27	21
Ballerup	.....21	37-38	21
Hvidovre	.....21	27-25	19
Tårnby	.....21	25-24	19
Holbæk	.....21	29-32	19
Glostrup	.....21	20-26	17
B 1901	.....21	24-49	14
Dragør	.....21	21-38	13

Autoriseret VVS-installatør

J.A. PEDERSEN & SØN

ApS

Grundlagt 1917

Naturgas -
Energi & Bad-ekspert



42 87 68 00

Præmier på Program
sponseres af

1/2 snaps
1 rødvin
1 hvidvin

TOPSCORERE.

Jimmy Kastrup	12
Dennis Bo	8
Thomas Høgsbro	4
Kim Eiberg	3
Michael Ruhwald	2
Carsten Schøidte	2
Bo Hansen	2
Flemming Jartved	2
Kenneth Sørup	1
Henrik PK	1

KAMPBOLDEN ER

SKÆNKET

AF

UGEBLADET "SE OG HØR"

SIF.

1. Claus spangenberg
2. Niels Poulsen
3. Kenneth Sørup
4. Jesper Larsen
5. Jesper Jensen
6. Peter Packness
7. Michael Ruhwald
8. Kim Eiberg
9. Kenneth Kastrup
10. Thomas Høgsbro
11. Jimmy Kastrup
12. Flemming Jartved
13. Bo Hansen

TRÆNER. Leif Staun
Holdleder. Poul Pape

Kampens Dommer. Flemming Schultz.

HVIDOVRE IF

1. Carsten Larsen
2. Michael Knudsen
3. Michael Christensen
4. Carsten Løber
5. Kenneth Thorsen
6. Kim Rasmussen
7. Michael Bornbo
8. John Larsen
9. Claus Antonsen
10. Torben Overgård
11. Peter Lassen
12. Renzo Cosovic
13. Carsten Hallum

Træner. Finn Enegård

**E
B
B
E
S
E
N**

Charlottenlund
Flytteforretning



Pakning
Flytning
Opbevaring

31 64 05 51
31 64 15 51



DEN DANSKE BANK

ALT FRA DAMERNE

Så er vi atter på banen!

En energikrise blandt damespillerne fra efterårssæsonens start, medvirkede til at der ikke blev skrevet noget indlæg til kampprogrammet fra damernes side. Det beklager vi selvfølgelig, men nu er der kommet andre boller på suppen.

For at gøre en lang historie kort, var damespillerne inden efterårssæsonens start på en hed og selskabelig tur i Holland for at spille med i Holland Cup.

På en uge spillede SIF's damer hårde og seje kampe mod hold fra andre nationer (2-USA, 2-Holland, Skotland). Belønningen blev en 3. plads i damerækken i en pulje på 19 hold. Det resultat var hele dameafdelingen yderst tilfredse med.

Efter en så succesrig tur, var forventningerne for både 1. og 2. holdet skruet højt i vejret. Ganske vist vandt begge hold deres første kamp men det var som om spillelysten var blevet efterladt i Amsterdam. De næste par kampe viste desværre, at begge SIF's damehold ikke kunne indfri forventningerne. De to hold spillede uden gnist og selv om fighterånden altid er med på banen når SIF's damer spiller, er det ikke nok til at vinde.

1. holdets sidst spillede kamp var på udebane mod KFUM, som SIF vandt over i foråret. Det viste sig også, at de ikke var bedre end at de kunne slås. Vores damer havde hele spillet og utallige chancer for at bringe os foran, men bolden ville ikke i mål. Målet var som forhekset og da der var kun 10 minutter tilbage, fik KFUM deres ene reelle chance og scorede. Så 1.holdet forlod banen med et nederlag på 1-0. Det var ganske ufortjent, men det er desværre de små margin der tæller.

For 2.holdets vedkommende mødte de CIK på hjemmebane. Det var en ganske jævnbyrdig kamp, men på grund af at der ikke var nogen udskifter hos SIF's damer, hvilket kommer af at der er mange skadede på 1. holdet, så 1.holdet måtte trække på nogle af 2.holdets spillere. Dette gjorde at kampens udfald blev til CIK's fordel, da dommerens sidste fløjt lød, var stillingen 5-1 til CIK. Den næste hjemmekamp for 1.holdet er d.30.9. kl.10.00 mod CIK. Vel mødt.



Carsten Schiöde, sagsbehandler
27 år, forsvar
Sponsor: Restaurant SIF



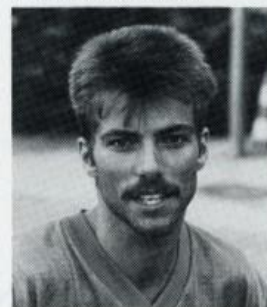
Jesper Larsen, assistent
20 år, forsvar
Sponsor: Restaurant SIF



Per Nyløkke, advokat
25 år, forsvar
Sponsor: Borch Christensen



Dennis Bo Nielsen, elektronikmek.
22 år, midtbane
Sponsor: Faxe Kondi



Kenneth Kastrup, lagerassistent
23 år, midtbane
Sponsor: TH Knudsen



Flemming Hjørtved, studerende
27 år, midtbane



Thomas Høgsbro, studerende
27 år, angriber
Sponsor: Tom G. Gulvservice



Mette Isaksen
25 år
massør



Poul Pape, lagerassistent
40 år, holdleder
Sponsor: Sport Times



Niels Poulsen, indkøbschef
34 år
træner



Leif Stavns, økonomisk rådgiver
30 år
træner



Ordrup Jagtvej 42A · 2920 Charlottenlund · Tlf. 31 64 38 41

LIN's grill

Ordrupvej 94
2920 Charlottenlund
Tlf. 31 64 22 90

Westminster
proviantering

Det er os med
Skovservinen

Strandvejen 325
Tlf. 31 63 10 32

PS. 1 kr. pr. flaske vin
går til fodboldafdelingen i SIF.

STØT VORE ANNONCØRER...

DE STØTTER OS !!!



*Vi
kan bare
det der med
tryk på*



A/S Magnus Pedersen Bogtryk/Offset Eftf.
Bernstorffsgade 33, 1577 København V, Tlf. 33 12 19 77

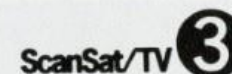
VIL DU SE DISSE SATELITPROGRAMMER I DIN STUE ?



FILMNET.



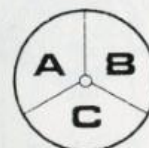
SATELLITE SHOP



TV 1000

JEG KOMMER GERNE OG DEMONSTRERER.

KVALITET TIL LAVE PRISER PÅ TV-2 ANTENNER
OG PARABOLANLÆG.

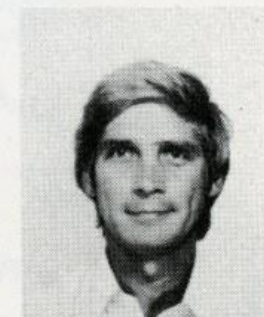


ABC Trade aps

HENRIK VISSING
TLF. 30320265

Aut. Film-Net
forhandler

MEDLEMSTILBUD -5% RABAT.



HÅNDVÆRK OG MODERNE TEKNIK I EN GOD FORENING



Mose Allé 10B 2610 Rødovre Telefon: 31 41 25 55

JACK AALBORG

VIN OG TOBAK

Ordrup Jagtvej 42 A
2920 Charlottenlund
Telefon 31 64 38 41

HUSK VI HAR DATA-TIPS

skal du ha' vasket og strøget

skjorten og flippen

-ring: 31 64 20 nitten

Poul Andersen's Vaskeri

Hyldegaardsvej 54 A
2920 Charlottenlund



TA' TIL TRAV I LUNDEN - en berigende oplevelse!



Deltag i
Danmarks
største
V5- og Trio-
puljer

Tag hele
familien med!

- gå med i



Servicetelf.: 31 26 40 00
Bordbest. i restauranten:
31 63 12 00

CØMERT

Frisk frugt og 1. classes grønsager.

Blomster og planter

---oOo---

Hyldegaardsvej 56
2920 Charlottenlund
Tlf.: 31 63 17 46

PS. Prøv noget nyt. Vi har også et spændende udvalg af krydderier fra Lilleasien



TEATER KROEN
Ordrup Kro



Stort udvidet

Ta' selv bord: Hver lørdag-søndag kl. 12.00 - 15.00

*8 slags sild, rejer, skaldyrssalat, varme tarteletter
lun fiskefilet, skinkesalat, makrelsalat, lun medister,
torskerognssalat, varm leverpostej, chefsalat, æg og rejer,
skinke, lune overraskelser og æbleskiver.*

kr. 29,95

Børn 1/2 pris
Ekstra til børnene:
Pommes frites og pølser

Bordbestilling 31 64 02 30
Ordrupvej 114 · 2920 Charlottenlund

Kim Sidenius

Vognmand



*Firmaskovture · Brudekørsel
Studenterkørsel · Indhent tilbud*

STRANDVEJEN 262 E - 2920 CHARLOTTENLUND
TELEFON 31 63 84 09

Kan også aftales på Kaperpladsen · Telf. 31 63 98 92 · Vogn 11

Restaurant

Wilang

Hyldegårds Tværvej 41-43
2920 Charlottenlund
Tlf. 31 63 32 31



BORCH *Christensen & sønner* / s

Administration og Bogholderi
Bispevej 2 - 2400 København NV
Telefon 38 33 81 00 - Fax 38 33 83 00
Telegramadresse: Borchauto - Postgirokonto: 6 45 45 42

FIAT



IVECO

LANCIA